



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2012년 10월 26일

CUOMO 주지사 HURRICANE SANDY의 예상 피해 대비를 위해서 뉴욕주 비상 사태 선포

Hurricane Sandy 이번 주말에 뉴욕주 강타 예상

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 몇일 후에 뉴욕주를 강타하게 될 Hurricane Sandy의 잠재적 영향에 대비하기 위해서 뉴욕주에 비상 사태를 선포했습니다. 비상사태 선포로 주정부 용도로 제한된 자원을 지역 정부가 활용할 수 있게 되며 신속한 반응을 저해하는 규정의 적용이 당분간 중단됩니다.

주지사는 뉴욕주 전체에 걸쳐서 폭풍 대비를 지위하고 있으며 얼바니에 위치한 뉴욕주의 Emergency Operations Center측에 하루 24시간 운영할 것을 명령했습니다. 주지사의 지사에 따라서 뉴욕주의 기관과 지역 정부는 협조적인 대응 방안을 계획하고 있습니다. Cuomo 주지사와 행정부는 대응 방안을 지시하기 위해서 지역 공무원들과 연락을 취하고 있습니다. 뉴욕주 정부는 폭풍의 잠재적 이동 경로를 추적하기 위해서 Federal Management Agency와 National Weather Service와 의논하고 있습니다.

Cuomo 주지사는 "Hurricane Sandy가 뉴욕주를 강타할 것에 대비해서 주정부의 모든 부서가 잠재적 영향에 대비하도록 준비시키고 있습니다."라고 말했습니다. "우리는 폭풍 상황을 파악하고 공동 대응 계획을 수립하기 위해서 연방정부 및 지역정부와 협조하고 있습니다. 예측할 수 없는 날씨로 인해서, 특히 작년의 폭풍을 고려할 때, 최대한 대비하고 있습니다. 뉴욕주 주민들, 허리케인 상황에 대비하고 뉴스 보도를 통해서 폭풍의 진행 상황을 실시간 파악하십시오."

Cuomo 주지사는 오바마 대통령에게 예비 재난 선포를 부탁했습니다. 주정부는 상기 선포를 통해서 자금과 FEMA 자원을 확보할 수 있게 됩니다.

임박한 폭풍으로 인해서 10월 29-30일로 예정된 얼바니에서 열리게 될 주지사의 비상 대책 회의가 연기되었습니다.

Korean

쿠오모 주지사는 잠재 폭풍에 대비해서 다음과 같은 대책을 세우고 있습니다.

교통

• **Metropolitan Transportation Authority (MTA)**는 Hurricane Sandy의 진행 상황을 추적하고 있으며 교통 네트워크를 보호하기 위해서 필요한 대응책을 강구하고 있습니다. 폭풍이 뉴욕으로 이동하고 있으며 강풍과 호우로 인해서 지하철, 버스, 열차 및 MTA의 7개 교량과 2개 터널을 안전하게 운행할 수 없을 수도 있습니다. MTA Hurricane Plan에 의거해서 시속 39 m의 강풍이 도착하기 전에 수송 및 열차 서비스가 중단됩니다. 폭풍 발생 이전에 서비스 일부 또는 전부를 중단할지에 대한 결정을 내리지 않았습니다. 그러나 서비스 중단과 관련해서 충분한 공고를 할 것입니다. 고객과 대중매체는 지속적으로 서비스 정보가 업데이트되는 mta.info 웹사이트를 확인하십시오. 고객은 511로 연락해서 서비스 정보를 확인할 수 있습니다.

o **New York City Transit/Metro-North Railroad/Long Island Rail Road:** 직원들은 하수구, 펌프실, 배수로, 습지대 및 폭풍 피해 대상 지역을 검사하고 치우기 위해서 3개의 수송 시스템에서 작업을 계속하고 있습니다. 특히 지대가 낮은 지역의 비상 대책 차량, 크레인, 굴착기, 백호, 체인 톱, 발전기, 펌프 등의 기기를 점검하고 연료를 공급하고 있습니다. 예상되는 강풍에 대비해서 작업 구역을 확보하고 있으며 기기에 연료를 공급하고 있습니다. 또한 물품을 비축하고 있으며 열차, 버스, 기기 및 물품을 지대가 낮은 지역으로부터 이동시키기 위한 계획을 세우고 있습니다. 폭풍이 시작되기 전에 직원들이 추가로 배치될 예정입니다.

o **교량 및 터널:** 교량 및 터널의 도로 및 하수 설비를 검사하고 있으며 잔해를 치우고 있습니다. 좌초되는 운전자들을 돕기 위해서 레버 트럭 및 기타 비상 차량들을 준비시키고 있습니다. 운전자들은 마른 조건에서 풍속이 40에서 49 m일 경우 속도를 감소해야 하며 바람이 불고 젖은 상태에서 풍속이 30에서 49 m일 경우 속도를 감소해야 합니다. 바람이 시속 50 m 이상인 경우 특정 차량이 MTA를 건너지 못하게 됩니다. 특정 차량은 오토바이, 견인 트레일러, 밴, 뒤가 트인 트럭, 트레일러 견인 차량, 모터 홈 및 유리창을 실은 차량을 포함합니다. 풍속이 시속 60 m 이상일 경우 MTA는 하나 이상의 교량을 폐쇄시킬 수 있습니다.

o **건설 작업:** East Side Access, Second Avenue Subway 및 7 Line Extension과 Fulton Center의 건설 작업이 중단되었습니다.

• **Port Authority of New York and New Jersey**는 극심한 악천후 상황에서 매일 교통 설비를 이용하는 수천명의 고객들이 안전하게 설비를 이용할 수 있도록 모든 교통 설비에 전 직원들을 대기시키고 있습니다. 당 기관은 급변하는 기후 상황을 관찰하기 위해서 비상 경영 사무소를 활용할 것이며 뉴욕주와 뉴저지주의 주지사실, 뉴욕시의 시장실 및 기타 외부 이해관계자들과 항공 교통량을 관재하는 Federal Aviation Administration과 협조할 것입니다.

o Port Authority의 5개 공항에서 공무원들은 다음과 같은 조치를 취했습니다. 느슨한 옥외 물품을 안전한 곳으로 이동시켰으며 임차인에게 같은 조치를 취할 것을 당부했습니다. 모든 차량, 발전기 및 펌프를 정비하고 연료를 공급했습니다. 모래 포대를 준비하고 배시켰으며 윈뿔과 윈통과 같은 교통 제어 기기를 준비했습니다. 폭풍이 임박함에 따라 Port Authority는 항공기 승객들에게 항공사측의 항공편 상황에 대해서 확인하도록 당부했습니다.

o 당 기관의 터널, 교량 및 터미널 부서 직원들은 강풍 대비 절차를 검토하고 있으며 교통 제한 또는 폐쇄 상황에 대비하고 있습니다.

o Port Authority 버스 터미널에서 직원들은 터미널의 운수회사측과 앞으로의 운행 계획을 조정하고 있습니다.

o World Trade Center 직원들은 계약 업체측에 공사 현장을 안전하게 조치하고 공사 현장에서 느슨한 잔해를 묶고 안전한 곳으로 이동시키고 느슨한 공구, 네트, 깃발, 비계 및 보도 헛간을 안전하게 하도록 조치를 취하도록 공고했습니다. 엔지니어들은 폭풍에 대비해서 크레인을 안전하게 하기 위한 대책을 세우고 있으며 직원들은 홍수에 대비해서 펌프와 샌드백 사용 및 기타 대책을 세우고 있습니다.

• **Thruway Authority**는 Hurricane Sandy의 잠재 영향에 대비하기 위해서 Hurricane Sandy의 진행 상황을 면밀히 관찰하고 있습니다. 당 기관은 하수 및 지하 배수호가 제대로 작동하고 있는지 확인하기 위해서 검사를 시행했을 뿐만 아니라 태풍 대비에 필요한 기기를 준비하고 시험했으며 직원들을 대기시켰습니다. 평상시와 같이 당 기관의 **Statewide Operations Center**는 570 마일에 달하는 고속도로의 상황을 관찰하기 위해서 하루 24시간 운행하고 있습니다.

공공설비

• 행정부 직원들은 폭풍 대비, 회복 및 대응 관련 계획 수립을 위해서 오늘 일찍 모든 공익 기업체 회장들 및 **Public Service Commission**과 전화 회의를 실시했습니다. 약 2700명의 공익사업 직원들이 뉴욕주 전역에서 폭풍 대비 지원을 위해서 대기하고 있습니다. 복구 작업을 위해서 추가 직원들이 배치될 예정입니다.

홍수 제어

• **New York Power Authority (NYPA)**: 폭풍 상황에 대비하기 위해서 Blenheim-Gilboa Pumped Storage Power Project의 Schoharie Creek 하류 저수지의 수위를 최대한 낮췄습니다. NYPA는 추가 저장 공간을 마련하기 위해서 저수지의 저수를 방출해서 소규모 수력 발전 시설을 운영하고 있는 Hinckley Reservoir의 수위를 낮췄습니다.

• **Department of Environmental Conservation (DEC)**은 Schoharie와 Catskills에 수해 방지 목적으로 Schoharie 저수지와 Ashokan 주수지의 수위를 낮추기 위해서 New York City Department와 긴밀하게

협조하고 있습니다. DEC는 Schoharie Reservoir의 저수를 하루 약 6억 갤론 방출하는 안을 승인했습니다. 수위를 낮추게 되면 Gilboa 댐 위와 Schoharie Creek으로 흐르는 물의 양을 감소시킬 수 있습니다. 이렇게 방출하게 될 경우 Schoharie Reservoir에 공간을 확보할 수 있게 됩니다. Schoharie에서 방출된 물은 Shandaken Tunnel가 Ashokan Reservoir로 흐르게 됩니다. DEC는 저수지 용량을 최대한 늘려서 최대한 유량을 줄이려는 목적으로 하루 6억 갤론의 저수를 Ashokan Reservoir에서 방출하는 안을 승인했습니다. 저수의 방출은 폭풍이 시작되는 시점 또는 양수표에 근거해서 폭풍 위험이 증가하는 시점에서 중지하게 됩니다.

- **Canal Corporation**은 Hurricane Sandy와 관련된 잠재 호우에 대비할 목적으로 우수 저장 용량을 증가시키기 위해서 Fort Plain과 Schenectady 사이의 Erie Canal의 Mohawk River 구간의 수위를 낮추는 계획을 수립했습니다. Canal Corporation은 Canal System의 요트장, 계약 업체 및 여가용 선박주와 협조해서 영향권에 있는 지역으로부터 선박을 이동시킬 것이며 10월 27일 토요일에 수위를 약 3 피트에서 5 피트 내릴것입니다. Hurricane Sandy의 예상 경로가 Mohawk River Basin에 심한 피해를 입힐 것으로 예상될 경우 Canal Corporation은 10월 28일 일요일부터 수위를 동절기 최저 수위까지 내릴 예정입니다. 추가로 Hurrican Sandy로 인한 잠재 침수의 영향을 최소화할 목적으로 더 많은 우수 저장 공간을 확보하기 위해서 Canal Corporation은 10월 25일 목요일 Utica 근처의 Hinckley Reservoir의 수위를 낮추기 시작했습니다.

- **Hudson River – Black River Regulating District**은 Great Hudson River 유역의 Sacandaga Lake와 Indian Lake 저수지와 Black River 유역의 Stillwater, Sixth Lake 및 Old Forge Reservoir로의 상당한 양의 물의 유입에 대비해서 우수 저장 계획을 세우고 있습니다. 폭풍과 강의 홍수 상황이 종료된 후에 해당 지역은 최대한 빨리 각 저수지의 수위를 낮추기 위해서 합리적이고 신중하게 각 저수지로부터의 물 방출량을 최대한 증가시킬 것입니다.

- **Lake George Park Commission**은 Lake George의 수위를 관장하고 있으며 대중, 기반 시설의 안전 및 안정적인 발전을 위해서 Ticonderoga (LaChute Hydro)에 위치한 유출구 댐의 운영자가 "규정 범위" 내에서 운영하도록 관장하고 있습니다. 당 위원회는 호수의 수위를 조절하는 수압관 및 공해 수문의 운영과 관련해서 LaChute Hydro와 협조하고 있으며 용량 확보를 목적으로 현 수위를 최대한 낮추기 위해서 즉시 물을 최대한 방출하도록 추천했습니다.

건강 및 안전

- **New York State Police**는 Hurricane Sandy에 대비한 내부 기관 재해 대책 계획을 수립했습니다. 대원들은 카운티 및 지역 비상 운영 센터 (EOC)에 배치되기 위해서 대기하고 있습니다. 필요한 경우 각 부대의 대원들을 가장 피해가 심한 지역에 배치하기 위해서 사전에 확인한 상태입니다. 모든 비상 전력 및 통신 기기를 시험했습니다. 보트, 항공기 및 4륜구동 차량을 포함한 특수 기기가 배치 대기중입니다.

허리케인의 실제 강도는 미국 동부 해안의 경로에 달려 있습니다. 롱아이랜드와 뉴욕시를 포함한

뉴욕주의 해안가에 위치한 지역이 가장 위험에 노출되어 있습니다. 내륙 지역도 심한 비와 강풍으로 인한 홍수와 정전 등으로 인해서 영향을 받을 수 있습니다.

Cuomo 주지사는 뉴욕주 주민들에게 물, 부패하지 않는 음식, 라디오, 건전지, 애완동물 물품, 구급통 등과 같은 비상 물품을 확보하도록 당부했습니다. 주지사는 뉴욕주 주민들에게 특히 비상령이 내려질 경우 도움이 필요한 노인과 장애인 이웃들을 지원해 줄것을 당부했습니다.

Department of Health 또한 뉴욕 주민들에게 폭풍에 대비해서 다음과 같은 추천사항을 발표했습니다.

- 충분한 양의 상하지 않는 음식과 식수를 준비하십시오. 건전지 작동 라디오와 플래시 라이트를 준비하고 충분한 양의 건전지를 확보하십시오. 건전지가 필요하지 않은 수동 발전 플래시 라이터 및 라디오가 유용할 수 있습니다. 구급상자와 필요한 의약품을 구비하십시오.
- 항상 가족에게 연락할 수 있도록 조치를 취하십시오. 외부 지역의 친구 또는 가족을 "비상 가족 연락처"로 지정하십시오. 그런 다음 모든 가족 구성원이 이 번호를 숙지하도록 하십시오. 집에 갈 수 없을 경우 가족이 만날 수 있는 비상 가족 모집 장소를 지정하십시오.
- 특히 장애인 가족, 어린이 및 애완동물을 주의하십시오. 대피소에서 애완동물을 받을 수 없는 경우가 많으므로 폭풍 기간중에 애완동물을 안치할 장소를 확인하십시오. 대피소는 장애인을 돕는 "서비스 동물"만을 수용하는 경우가 많습니다.
- 비상 연락 대상처의 전화번호 리스트를 작성하십시오. 아동의 학교, 의사, 어린이/노인 의료 제공자 및 보험 설계사 연락처를 포함하십시오.
- 추천 대피 지역을 포함한 실시간 공식 정보를 제공하게 될 지역 라디오 및 텔레비전 방송국의 뉴스와 비상 방송을 시청하십시오.
- 해당 지역의 비상 계획과 비상 사태가 발생할 경우의 공고 방법에 대해서 확인하십시오.
- 해당 지역의 허리케인 위험과 과거 폭풍 사례 및 해당 지역의 지대를 확인하십시오.
- 보험서류, 의료기록, 은행계좌 번호, 사회보장번호 등 중요한 서류는 방수 용기에 보관하십시오. 또한 현금 (소액권), 수표장, 신용카드/현금카드를 준비하십시오.

뉴욕주민들은 governor.ny.gov 웹사이트와 Twitter @NYGovCuomo를 통해서 최신 정보를 접속할 수 있습니다. 주민들은 NYalert.gov에서 무료로 가입해서 뉴욕주의 공고 시스템인 NY-Alert를 통해서 이메일, 문자, 또는 전화로 공고를 받을 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov

뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418